

# LE TEMPS

## Trafic

Opération séduction pour la Suisse, qui restitue une collection d'objets précolombiens *Page 31*

## Cinéma

Anna Halprin, un vent de liberté sur la danse. Les sorties de la semaine *Page 30*

## People

Shawne Fielding, un mariage à la dérive jeté en pâture aux médias *Page 9*



## ECONOMIE FINANCE

Bourse Du SMI à Wall Street, la chute libre. Les prévisions pour l'été: 17

Téléphonie mobile Swisscom veut empêcher une baisse des tarifs: 17

Conjoncture La Suisse préservée: 20

Mercredi 30 juin 2010 | N° 3734

MÉDIA SUISSE DE RÉFÉRENCE

CHF 3.20, France €2.30

## Les confessions d'Ivan Pictet



En 1972, le jeune Ivan faisait son entrée, «sans tapis rouge», chez Pictet & Cie. Au jour de transmettre le flambeau à Jacques de Saussure, le banquier genevois jette un regard sur les moments forts de sa carrière. «Ces trois dernières années, nous avons affronté plus de défis que durant trois décennies», lance-t-il. Entretien. ► *Pages 12, 13*

# La justice genevoise a déjà séquestré des millions libyens

**Kadhafi** Une société genevoise a placé sous séquestre au moins 11,6 millions de francs

Après l'arrestation, le 15 juillet 2008 à Genève, d'Hannibal Kadhafi, une société de haute technologie qui souhaite rester anonyme a été contrainte de liquider ses affaires et de déguerpir de Libye en 45 jours. Mais contrairement aux autres

entreprises suisses, comme Nestlé ou ABB ou encore Transocean, qui gardent profil bas dans l'espoir de négocier une solution au préjudice subi, elle a très tôt décidé d'attaquer Tripoli devant les tribunaux genevois. Selon des informations re-

cueillies par *Le Temps*, cette société a déjà obtenu le séquestre d'au moins 11,6 millions de francs. Ces sommes appartenaient à plusieurs entités libyennes, comme le Libya Africa Investment Portfolio ou Oilin-vest, et étaient déposées dans

les filiales de trois banques étrangères établies à Genève. L'affaire est pendante devant la cour de justice et lève le voile sur le destin des capitaux libyens sitôt connue la nouvelle de l'arrestation d'Hannibal et l'embargo économique décidé par

Tripoli contre la Suisse. Plusieurs milliards ont pris la direction de Londres, où ils ont reçu un «traitement fiscal privilégié» allant jusqu'à une «immunité souveraine», c'est-à-dire aucun impôt. ► *Page 7*

## L'essentiel

### International

#### Relents de Guerre froide

Depuis l'arrestation d'une dizaine d'agents «illégaux» pistés par le FBI, les relations russo-américaines se sont brutalement dégradées. Retour sur un coup de filet inédit depuis la Guerre froide. *Page 5*

### Suisse

#### La traque fiscale d'Obama

Une loi signée le 18 mars par Barack Obama s'en prend aux comptes des Américains de l'étranger. Confrontées à des frais administratifs très élevés, les banques lâchent leurs clients. L'association d'expatriés basée à Genève dénonce des mesures kafkaïennes. *Page 7*

#### Bettencourt: notaire suisse

L'affaire Liliane Bettencourt passe par Vevey, et par un mystérieux «Maître Schtroumpf», chargé de veiller sur l'un des comptes de la riche Française. *Page 8*

### Environnement

#### L'Arctique, zone convoitée

Si des projets d'exploration prévus par Shell ont été suspendus par l'administration américaine, une autre compagnie pétrolière prévoit des forages dès le mois de juillet. Les populations locales et les ONG tirent la sonnette d'alarme. *Page 16*

### Sports

#### Wimbledon, gazon maudit?

Le remplacement, en 2001, du mélange de graines d'antan par une nouvelle semence a favorisé le ralentissement du jeu à Wimbledon. Alors que Roger Federer déplore la nouvelle formule, d'autres, comme Rafael Nadal, en tirent profit. Témoignages. *Page 29*

### Air du Temps

#### Mecs ultra

Pour conclure notre tour d'horizon des collections masculines pour le printemps et l'été 2011, place aux dernières créations d'Hermès, à Paris. *Page 32*

## L'Espagne poursuit son chemin de favorite en quarts de finale



En perçant la muraille portugaise 1 à 0, l'équipe d'Espagne s'est qualifiée hier soir pour les quarts de finale de la Coupe du monde. Prochain obstacle sur le chemin du titre suprême: le Paraguay, samedi à Johannesburg. Récit d'un match au forceps, et l'actualité du Mondial. ► *Pages 27, 28, 29*

## Editorial

# Transports: ouvrir la voie à de nouveaux Hayek

Par Bernard Wuthrich

Au moment où les CFF et le Département fédéral des transports comptent patiemment les sous à disposition pour entretenir et développer les transports publics, un ingénieur zurichois ose l'utopie, le «saut quantique», selon son expression. Il propose des liaisons ferroviaires ultrarapides, utilisant la sustentation magnétique.

Cette technique a déjà été éprouvée en Allemagne, en Chine, au Japon. En Suisse, un projet ressemblant avait tenté de voir le jour: c'était Swissmetro. Il est aujourd'hui oublié, sans doute parce qu'il s'était trop focalisé sur une ligne entre

Lausanne et Genève alors qu'il aurait fallu l'ouvrir davantage sur l'étranger. Le SwissRapid Express (SRE) tel que le propose ce bureau zurichois a ceci de différent qu'il utilise la sustentation magnétique à l'air libre et non sous vide et sous terre comme l'envisageait Swissmetro. Et ça marche. Alors pourquoi pas en Suisse?

Ce pays a une difficulté que d'autres ignorent: son territoire exigü est déjà très construit, en particulier sur le Plateau. Il n'est donc pas facile d'y tirer de nouveaux axes ferroviaires ou routiers. Les rêves de liaisons à grande vitesse du conseiller national Olivier François se brisent sur cet écueil.

Il en va peut-être autrement avec le SRE. Il s'agit aussi de grande vitesse, de très grande vitesse même, mais le fait que ce type de train circule sur des piles hautes de cinq mètres permet une autre approche de la question territoriale, par exemple le long des autoroutes, et permet de réutiliser par la suite les terrains au-dessous de la ligne. Son financement, également, n'a rien à voir avec les projets précédents. Comme il est résolument autonome des réseaux existants, il se prête plus facilement à des investissements et à une gestion privés.

Conçu au départ pour l'axe Berne-Zürich, le SRE pourrait aussi, et principalement, con-

cerner Lausanne-Genève, où seront sans doute nécessaires des solutions plus radicales que les rafistolages et extensions par étapes envisagés aujourd'hui.

Ne passons pas à côté du débat que lancent les promoteurs du SRE. Ces ingénieurs visionnaires montrent qu'il y a sans doute de la place à la fois pour les petits pas des CFF et de la Confédération et pour des liaisons révolutionnaires. L'un n'empêche pas l'autre, à condition que les acteurs politiques et économiques osent ajouter l'audace privée au souci, légitime, de la bonne gestion de l'argent public. Qu'ils ouvrent la voie à de nouveaux Nicolas Hayek. ► *Page 8*

## Swatch, l'avenir d'un empire

La porte-parole du groupe l'a répété hier, Nicolas Hayek avait «tout réglé, et en détail» de sa succession. La disparition du patriarche laisse pourtant un vide immense. La stratégie va-t-elle changer? Qui prendra le pouvoir? Le petit-fils avait-il la préférence sur le fils, pourtant déjà intronisé? Quel rôle va jouer Marianne, la veuve? La famille, regroupée dans un pool d'actionnaires, devrait rester majoritaire, avec ou sans une fondation pour recueillir les 55,7 millions d'actions du disparu. Mais les observateurs soulignent aussi le rôle de gros actionnaires externes, tous compagnons de la première heure de Nicolas Hayek. Trois pages de décryptage et d'analyses, sur le groupe mais aussi l'incroyable objet que fut la Swatch. ► *Pages 2, 3, 32*



## Chine-Taiwan: paix économique

Pékin et Taipei ont signé mardi un accord de libre-échange qui ne dit pas son nom, puisque la Chine ne reconnaît pas la qualité d'Etat à Taïwan. L'accord-cadre de coopération économique (ACCE), donc, devrait permettre à l'île de développer son secteur économique et ses relations avec l'extérieur. L'opposition taïwanaise y voit des manœuvres chinoises en vue de reformer une «Chine unique». Le vice-ministre taïwanais des Affaires étrangères, Lyu-Shun Shen, analyse l'impact de l'accord ACCE. ► *Page 4*

## Le Temps

Pl. de Cornavin 3, CP 2570, 1211 Genève 2  
Tél. +4122 888 58 58  
Fax +4122 888 58 59

## www.letempsarchives.ch

Deux siècles d'histoire en ligne: retrouvez tous les articles du «Journal de Genève»

## Index

Avis de décès 10, 11  
Bourses et changes 26

## Fonds

23, 24, 25, 26  
Pharmacies 11  
Toute la météo 16

## Pour vous abonner:

www.letemps.ch/abos  
00 8000 155 91 92  
(appel gratuit)

